

A Catalog of Hawai'i Place Names

Compiled from the Records of the Boundary Commission
and
The Board of Commissioners to Quiet Land Titles
of
the Kingdom of Hawaii

Part 2: Hāmākua and Kohala

Collected and annotated by

Lloyd J. Soehren

In memory of Curtis J. Lyons

Surveyor

Revised 2005

© 2004 Lloyd J. Soehren
44-3441 Kalia Road
Honokaa, HI 96727-6839
kiloaina@sysmatrix.net

CONTENTS

PREFACE	iv
INTRODUCTION	v
Sources	v
Methods	vi
Fields used in the database	vii
Place names of Hāmākua	
Geographically	1
Alphabetically	51
Place names of Kohala	
Geographically	101
Alphabetically	169
Appendix A: Distribution of the lands of Hāmākua and Kohala at the Mahele in 1848	237
Appendix B: Alphabetical index of lands of Hāmākua and Kohala	244
Bibliography	247

PREFACE

The Polynesians of old were prodigious in their use of place names. They were expert taxonomists, classifying and naming the world around them, the stars in the heavens and fish in the sea, the plants and creatures of the land. They named the land upon which they lived and which gave them sustenance.

The places to which people give names reflect their relationship to the land, and the names and relationships both change in time. When we live in an urban environment, as most of us do today, we name streets and neighborhoods; buildings and stores become our landmarks. Traveling at high speed along highways there is no time to observe fine details of the land, as there is when traveling on foot or on horseback.

When the Hawaiians lived on the land as farmers and gatherers they became intimately acquainted with and named countless features and places. But when they left the land or died, many of the names disappeared, too. While some were recorded in the land records of the nineteenth century, which are the basis of this catalog, the associations and meanings are usually lost. They are relics, artifacts from the past, buried in nearly forgotten volumes, yet part of the Hawaiian heritage. It is the aim here to recover them and restore them to the public.

This catalog includes all the names found on the United States Geological Survey topographic quadrangles published in the 1950s as well as the names found in *Place Names of Hawaii*. However, it is more than a simple gazetteer of geographic names and their coordinates. Each record attempts to identify the kind of feature named, places it in an *ahupua'a* and on a topographic map quadrangle, gives the source in which it is found and, insofar as possible, its correct spelling and meaning. Its scope does not include the many literary sources of place names. Legends and *mele* are replete with geographic references although many places celebrated in song and story can no longer be precisely located with certainty. Many such place names have been indexed in numerous major publications, including the *Fornander Collection of Hawaiian Antiquities*, *Hawaiian Mythology*, *Fragments of Hawaiian History*, *Ruling Chiefs of Hawaii*, *'Ōlelo No'eau*. The *Hawaiian Legends Index* published by the Hawaii State Library System is a valuable resource. Coulter's *Gazetteer* of 1935, long out of print, remains a useful compilation.

The advent of computerized databases has been a boon to cataloguers. Large amounts of data can easily be accessed, searched and sorted. Unfortunately, few libraries are equipped to utilize computer databases making it necessary to print hard copies. The following printout combines a simple alphabetical list of place names and a purely geographical grouping in which the *ahupua'a* are placed in alphabetical order with all the names therein. For those equipped with a computer database program, the electronic version can be obtained from the author as a zip file.

INTRODUCTION

Sources

When the Legislature in December, 1845 created the Board of Commissioners to Quiet Land Titles, it set in motion a process which produced a monumental record of land holdings throughout the kingdom. Chiefs and commoners alike registered their claims to the land which they had administered or occupied in traditional terms, by their names.

All claims, whether by chiefs for entire *ahupua'a* or by tenants for their house lots and gardens, had to be filed within two years of the effective date of the Act, February 14, 1846, or be forever barred.¹ Claims were received and recorded in the *Native Register* and *Foreign Register*. Testimony of witnesses to the claims was recorded in volumes labeled *Native Testimony* and *Foreign Testimony*. Finally, the adjudicated claims and awards were recorded in the *Award Books*. These five series of bound volumes, together with the *Mahele Book*, constitute a Hawaiian "Domesday Book." All are preserved in the Hawaii State Archives and are accessible on microfilm. They are the principal sources of this collection.

Paramount among these registers is the *Mahele Book* in which are recorded the names of all the *ahupua'a* and *'ili kūpono* and of the chiefs who held suzerainty over them under the feudal monarchy.² The results of the Mahele (Division) between the chiefs and the king, whether a land was *returned* or *retained* by the chief, are given in the Catalog for each *ahupua'a* or *'ili kūpono*. The second division of lands, between the king and the government, established the Crown lands and the Government lands which are also identified. All are summarized in Appendix A.

Outright sale of Government land began in 1846 and continues to this day. These sales are known as *Royal Patent Grants* (RPG) when made under the Monarchy. They are recorded in the Office of Land Management in the Dept. of Land and Natural Resources and are also available on microfilm. They are indexed in the *Index of All Grants and Patents Land Sales* (GR), geographically and numerically. Only those Grants made under the Monarchy are considered here.

All Land Commission Awards and Royal Patent Grants were surveyed and metes and bounds descriptions made part of the record. Surveyors of Land Commission Awards often included the name of the *'ili* in which the parcel is located, or sometimes of a smaller division of land such as a *mo'o*, *kauhale* or a *lo'i*. In the case of Royal Patent Grants, however, few place names are given other than that of the *ahupua'a* and perhaps the initial point of the survey or a prominent landmark. Grants usually ignored traditional boundaries (except *ahupua'a* boundaries) and reference points, cutting across and including formerly distinct *'ili* and other subdivisions whose names are consequently lost.

By its act of August 23, 1862 the legislature established the Commissioner of Boundaries to define by metes and bounds the boundaries of *ahupua'a* and *'ili kūpono* which had been awarded by name only at the time of the Mahele. Upon the application of the owner of the *ahupua'a*, sub-commissioners on each island collected the testimony of *kama'aina* witnesses who knew the traditional boundaries and pointed them out to surveyors. Unfortunately, many *ahupua'a* retained by the Government were never surveyed and their traditional boundaries are now lost. The collected testimony and resulting Boundary Certificates are

¹ This deadline was extended several times for those chiefs and konohiki named in the Mahele Book who had failed to present their claims to the Land Commission by 1848. Commoners received no such consideration.

² A few *ahupua'a* were overlooked in the process, mostly on Hawaii and Molokai.

accessible on microfilm at the State Archives.

The Hawaiian Government Survey, established in 1870 under the direction of W. D. Alexander, prepared regional maps showing the locations of private and public lands throughout the kingdom. Its successor, the Surveys Division of the Department of Accounting and General Services, archives the accumulated treasure trove of historical maps.

The names appearing on the topographic maps published by the United States Geological Survey (USGS) also have been included. These maps were compiled in cooperation with the Territorial Survey using many sources in addition to those used here. The current series of 7.5 minute quadrangles at a scale of 1:24,000 provides the basic framework for this collection.

Occasionally geographic names are found on Tax Maps which are not shown on the USGS quadrangles. These cadastral maps of various scales show relative locations of discrete parcels of land and were first compiled by the Territorial Department of Taxation, later by the State and now by each County, using data supplied by government and private sources. They also show much historical information including Land Commission Awards and Royal Patent Grants. Reference is made to them by their zone, section and plat number, without hyphens, thus: 1503:23 meaning Zone 1, Section 5, Plat 03, Parcel 23. Parcels which have been dropped are followed by the letter "x", e.g., 1503:23x.

In addition to the foregoing, major archaeological surveys for each island have been searched for supplementary information about places of historic interest.

Methods

The Catalog was initially conceived as a computerized database and the data are collected and organized accordingly. Each record was first made on a 4" x 6" file card, then entered into a dBase format database (PCFile 8) which can be imported into most popular PC database programs. By sorting the database according to *ahupua'a* or Catalog Number, all place names within an *ahupua'a* can be viewed together. The *ahupua'a* are cataloged in geographical order as shown in Appendix A.

The records generated by the Boundary Commission include detailed testimony of witnesses (BCT) which usually resulted in the issuance of a Boundary Certificate (BC) containing the metes and bounds of the parcel. When the certificate includes a place name it can usually be plotted on the USGS base map and its coordinates scaled. If the name is given only in the testimony its relative position in the sequence is given, always progressing from *makai* to *mauka*.

All the Land Commission and Boundary Commission records are written in cursive longhand of varying legibility. In a very few instances a name is indecipherable and is not included in the catalog. Not infrequently a name will be found rendered in more than one way. Recourse to other sources, especially the *Register* and *Testimony* volumes, usually will resolve discrepancies; if not, variants may be included in the Comments field. Reference to the *Hawaiian Dictionary* sometimes helps clarify, or at least modernize, spellings, especially of words ending in *e* and *i*.

Misspellings are not uncommon in the *Indices of Awards*, often copying an error in the *Award Book* from which the *Indices* were derived; a few are also to be found on Tax Maps and, occasionally, on the USGS quadrangles. These are catalogued followed by an asterisk* whenever identified in published sources and cross referenced to the correct spelling. There are undoubtedly more misspellings which remain to be corrected.

Most Tax Map Keys (TMK) are given as of 1980. Because plat and parcel numbers are subject to

change this information may not be reliable in the future. Older Tax Maps often show historical information dropped from later editions and are preferred when available.

Fields used in the database.

Fields are described in the order they appear in the printed copy, from left to right.

Place name.

Several conventions were adopted to facilitate computerized sorting.

1. Puu and lae are always separated from the other elements of a compound name, e.g., Puuholo is rendered Puu Holo; Laeloa is rendered Lae Loa.⁴

2. Initial Ka or Na before Lae, Lua, Hale and Moku may be dropped, as may Ke before Ana. Use of definite articles as part of place names is inconsistent in the records and literature. When searching for a name containing these elements it may be helpful to add or delete the initial definite article, i.e., search for both Lae Loa and Ka lae loa.

No diacritics (*‘okina* and *kahakō*) are used in this field because they are rarely included in the sources used, and they complicate computer sorting. Known misspellings, when found in published sources, are identified by an asterisk (*). Variants found only in unpublished land records may be noted in Comments.

Feature. A one or two word description of the place named is given in italics. Both English and Hawaiian terms are used, usually according to the term used in the principal source. Often more than one descriptor will be entered. All features fall into one of two groups, cultural (man-made) or natural. Unidentified features are called simply “place”. A glossary of terms used follows.

Cultural features.

ahu...a cairn, pile of stones, often used to mark a boundary, sometimes as an altar

ahupua‘a...traditional land division

‘aina kalo...taro land

‘auwai...irrigation ditch, canal (prehistoric; cf. ditch)

battlefield...

bp...boundary point; a place named along a boundary, sometimes with a monument

cemetery...

ditch...irrigation ditch, canal (historic; cf. ‘auwai)

fishpond...a pond or man-made enclosure in or adjoining the sea for confinement of fish

heiau...a temple, place of worship in traditional religion

hōlua...a sledding track

‘ili [‘aina]...a subdivision of an ahupua‘a which pays tribute to the chief of the ahupua‘a

‘ili kūpono...a subdivision of an ahupua‘a which pays tribute to the chief of the moku

kalana...division of land smaller than a moku

kauhale...a group of houses belonging to a family; hamlet

ko‘a...a fishing shrine (sometimes called “kū‘ula”)

kō‘ele...garden worked by a tenant for his chief

kūhale...same as kauhale

kula...plain, field, pasture, unirrigated farm land

landing...a pier or wharf built to accommodate ships or small boats

⁴ Current practice is inconsistent when dividing compound names into their constituent words.

leina 'uhane...souls' leap
 lo'i...pond field; wet taro patch
 loko i'a...fishpond
 moku...district
 mokupuni...island
 mo'o...narrow strip of cultivated land smaller than an 'ili
 'o'io'ina...resting place for travelers
 park...a state or county recreational facility
 petroglyphs...
 pier...wharf projecting from shore into the water
 pig pen...pā pua'a
 pu'uhonua...place of refuge
 pu'ukaua...fortified hilltop
 reservoir...a man-made pond of irrigation or drinking water
 shrine...place sanctified by historic or religious association; ahu
 town...a grouping of residential and commercial buildings, usually with a post office
 ts...triangulation station
 village...a grouping of residences without commercial buildings; subdivision, camp
 wahi pana...a legendary or famous place
 well...a man-made source of water

Natural features

bay...
 beach...kahakai, kahaone
 cave...ana
 cone...a volcanic orifice, usually with a summit crater
 cove...awa, 'oawa
 crater...waha pele, lua pele; a volcanic depression smaller than a caldera
 grove...ulu
 gulch...a stream channel; awaawa
 harbor...a sheltered place for canoes, vessels
 hill...puu
 islet...rock
 kahawai...stream channel, gulch
 kula...plain, arable dry land
 loko...a pond, lake
 lua...a hole, pit
 marsh...nenelu
 pali...a cliff, steep slope
 place...a feature not otherwise identified
 point...a promontory at shore; lae
 pond...a substantial body of water, fresh or sea; loko
 pu'u...an imprecise term applied to mountains, hills, knolls, cones
 ridge...kualapa
 rock...an islet; moku pōhaku
 spring...a natural source of flowing water; punawai
 stone...a named stone (if offshore, then it is termed a rock); pōhaku
 stream...a channel in which fresh water flows, intermittently or permanently; kahawai
 surf...a place suitable and used for surf riding
 tree...often a boundary point; includes breadfruit, kukui, pūhala

vent...a source of volcanic ejecta
waialele...waterfall

Ahupua'a. For each place name the name of the *ahupua'a* in which it is located is entered in bold type. Refer to Appendix A for a geographical listing of all *ahupua'a* and *'ili kūpono*.

Quad. This entry identifies the quadrangle of the topographic 7.5 minute series published by the United States Geological Survey (USGS), at a scale of 1:24,000. They are numbered according to the scheme adopted by the State Historic Preservation Division (SHPD), wherein the island of Hawai'i is identified by the prefix 10- followed by the number assigned to the individually named quadrangle according to the key below.

10-01	Mahukona 1957	10-12	Nohonaohae 1956
10-02	Hawi 1957	10-13	Makahalau 1956
10-03	Honokane 1957	10-14	Umikoa 1956
10-04	Keawanui Bay 1957	10-15	Keanakolu 1956
10-05	Kawaihae 1956	10-21	Keamuku 1956
10-06	Kamuela 1956	10-22	Ahumoa 1956
10-07	Kukuihaele 1957	10-23	Mauna Kea 1956
10-08	Honokaa 1957	10-30	Naohuleelua 1956
10-09	Kukaiiau 1957	10-31	Puu Koli 1956
10-10	Anaehoomalu 1959	10-40	Kokoolau 1956
10-11	Puu Hinai 1956	10-50	Mauna Loa 1966

Not infrequently the exact location of a feature is uncertain. When a place name could be on either of two adjoining quadrangles, the annotation "Quad uncertain" will be found at the end of "Comments" and the most likely quad number entered in the "Quad" field.

Plane coordinates. The Hawaiian Plane Coordinate System, shown on all USGS quadrangles, has been chosen for its simplicity and ease of use. Coordinates are given whenever the location of a place name can be ascertained with reasonable certainty. For large areas, such as *ahupua'a*, the coordinates of the first letter of the name is given to the nearest thousand feet. For streams and gulches, a point near the name (usually at the beginning) is given to the nearest hundred feet. For hills (*pu'u*), mountains or other high points, the highest point is chosen; if a triangulation station, bench mark (BM), vertical angle bench mark (VABM) or spot elevation is shown, their positions are given. Boundary points are frequently named in early surveys and often can be located on published or unpublished maps, including Tax Maps, and their positions scaled from the USGS quadrangles. When a Tax Map Key (TMK) is given, coordinates are usually omitted.

Users of GPS and GIS should note that the *Old Hawaiian Datum (NAD 27)* is used throughout this catalog.

Catalog Number. The Catalog Number provides a unique, ten digit number for a place name or other cultural feature. It is useful in grouping names geographically in the computer data base. It is based on the Hawaii State Tax Map Key system, wherein the state is divided into four Divisions:

1. City & County of Honolulu (Island of Oahu and Leeward Islands)
2. Maui County, including Molokai, Lanai, Kahoolawe (Kalawao County is not recognized as a Division)
3. Hawaii County
4. Kaua'i County, including Ni'ihau, Lehua, Ka'ula

Each Division is divided into as many as nine zones (which correspond to modern judicial districts), each of which is further divided into nine sections, each containing one or more ahupua‘a. The Division, Zone and Section numbers comprise the first three digits of the catalog number, informing the user at once of the island, district and portion of the district in which the place name or feature is situated.

Within each zone, numbers are assigned to each ahupua‘a in geographical sequence from Section 1 through Section 9, separated by a period from the first three digits. Places within an ahupua‘a are then given a number in any convenient order, separated from the ahupua‘a number by another period. Three places are provided, allowing for 999 names within an ahupua‘a. For example: 349.90.003 identifies the ‘ili kūpono of Lalakea in the ahupua‘a of Waipio, district of Hāmākua, island of Hawai‘i:

3--.--.-- Division 2, Hawaii County

-4-.-.-- Zone 5, Hāmākua District

-9.--.-- Section 9.

---.90.--- Waipio (ahupua‘a number 90 in sequence from Section 1 of Zone 4, running counterclockwise around the island).

---.--.003 ‘ili of Lalakea.

Names which are recorded as (or appear to be) lying on a boundary between two ahupua‘a are assigned arbitrarily to the ahupua‘a with the lower number.

Comments. Here will be found direct and indirect quotations from sources cited; location of the name, either relative to other names in a series or to Tax Map Keys, Land Commission Awards, Grants or other cultural and topographic features readily found on published maps; cross references to variant spellings or to other names. When the location of a place can be determined or approximated on a topographic map, its elevation is noted. Included for each *ahupua‘a* is a synopsis of its disposition at the Mahele (see also Appendix A). Speculative spellings are sometimes placed here.

Because *apana* (part) numbers of claims are not always the same as in the Land Commission Award, claim numbers cannot reliably be associated with a Tax Map Key. Claimants sometimes asked for more parcels than were awarded. Some claims were withdrawn or denied because the claimant had abandoned the land or died without heirs.

Lexicology. The preferred orthography, following the Pukui & Elbert *Hawaiian Dictionary*, is given here whenever it can be ascertained. Some sources are garbled or illegible. Reference is made to *Place Names of Hawaii* (PEM) when names are listed there, even though they may be on a different island. Spellings and translations derived from the dictionary (PE) are so identified.

As noted in *Place Names of Hawaii* (p.238), it is impossible to determine the meaning of a name whose pronunciation is unknown. Even then, homonyms make translation perilous. Therefore spellings and meanings are offered only when they are found in PEM or when there is no ambiguity. Many place names are purely descriptive of some physical attribute while others commemorate an event and may be couched in obscure terms. Because literal translations of commemorative names are likely to be erroneous they are not attempted here. The reader may venture his own guesses.

Source. Sources are identified by means of an abbreviation or an author’s name followed by the date and page of the publication. In addition to the records of the Hawaiian Government, several other sources are included for their relevance to geology or history. Refer to the Bibliography for full identification of the sources consulted.

Appendix A

Distribution of the lands of Hāmākua and Kohala at the Mahele

<u>Catalog Number</u>	<u>Ka Aina</u>	<u>Returned by</u>	<u>Retained by</u>	<u>LCAw. No.</u>
Hāmākua				
341.01	Manowaialee 1,2	Lunalilo	Gov.	
	Manowaialee 3	Kaukao	Gov.	
341.02	Kaiwiki		Leleiohoku	9971:7
341.03	Niupea	* ²	(Gov.) ³	
341.04	Kaholo 1,2	Lunalilo	Gov.	
341.05	Kaapahu	Lunalilo	Gov.	
341.06	Maonakomalie	A. Kaeo	Gov.	
	Maonakomalie	Lunalilo	Gov.	
341.07	Kuhia	Lunalilo	Gov.	
341.08	Kealakaha	Lunalilo	Gov.	
341.09	Kaala	*	(Gov.)	
342.10	Hoea	Lunalilo	Gov.	
342.11	Manowaikohau	Lunalilo	Gov.	
	Manowaikohau	Keelikolani	Gov.	
342.12	Kaawikiwiki	Lunalilo	Gov.	
342.13	Kekualele	Kanaina	Gov.	
	Kekualele	Lunalilo	Gov.	
342.14	Kaao, Upper	Leleiohoku	Gov.	
342.15	Kukaiau		Pehu	5931
342.16	Kainehe	Lunalilo	Gov.	
342.17	Koholalele		Kailakanoa	M. A. 26-B
343.18	Kaohe	Kamamalu	Gov.	
343.19	Aamanu	Lunalilo	Gov.	
343.20	Paauilo	Kekauonohi	Gov.	
343.21	Kamokala	Lunalilo	Gov.	
343.22	Kakaalaea	Lunalilo	Gov.	
343.23	Poukii	*	(Gov.)	
343.24	Hauola 1,2	Lunalilo	Gov.	
343.25	Opihilala 1-3	Lunalilo	Gov.	
343.26	Manienie	Kealakai	Gov.	
343.27	Kamoauau	*	(Gov.)	
343.28	Kamauli	Kaholo	Gov.	
343.29	Kaulekohau	Lunalilo	Gov.	
343.30	Pohakuhaku	Lunalilo	(Gov.)	
343.31	Kemau	Lunalilo	Gov.	
343.32	Alaeakila	*	(Gov.)	
343.33	Kaumoali	L. Kamehameha	Gov.	

² Not named in Māhele Book.

³ Not listed in Indices to LCAw. pp 25-52.

344.34	Kaunamano ½ Kaunamano ½	Kapalahaole	Gov. Kapalahaole	7182
344.35	Heneheneula 1 Heneheneula 2	Lunalilo Leleiohoku	Gov. Gov.	
344.36	Kalua 1,2	Lunalilo	Gov.	
344.37	Kaapahu ½ Kaapahu ½		Kaawahua Gov.	M. A. 52
344.38	Waikaalulu 1,2	Kaawahua Lunalilo	Gov. Gov.	
344.39	Papalele	*	Gov.	
344.40	Kalopa	Kamamalu	Crown	
344.41	Keahua	Lunalilo	Gov.	
344.42	Mahakuolo	*	(Gov.)	
344.43	Weha		N. Namauu	silc ⁴
344.44	Paauhau		Keohokalole	8452:14
344.45	Upper Paauhau	*	(Gov.)	
344.46	Kaohe 3-6	Konia*	Gov.	
345.47	Kaao, Lower	Lunalilo	Gov.	
345.48	Ouhi	Keelikolani	Gov.	
345.49	Pakiloa	Lunalilo	Gov.	
345.50	Kalua	Kalaimoku	Gov.	
345.51	Paalaea		Leleiohoku	9971:5
345.52	Papaanui 1 Papaanui 2	Lunalilo Punaia	Gov. Gov.	
345.53	Haina	Kanaina	Gov.	
345.54	Namoku	*	(Gov.)	
345.55	Papuaa	*	(Gov.)	
345.56	Nienie	*	(Gov.)	
346.57	Lauka ½ Lauka ½	Maluae	Gov. Maluae	(none)
346.58	Kulihai	*	(Gov.)	
346.59	Koloaha	*	(Gov.)	
346.60	Ahualoa	A. Kao	Gov.	
346.61	Papaki	*	(Gov.)	
346.62	Au	J. J. Huanu	Gov.	
346.63	Kuilei 1 Kuilei 2		Kamamalu Gov.	7713:21
346.64	Kawela		Lunalilo	8559-B:1
346.65	Honokaia	Kawai	Crown	
347.66	Malanahae ½ Malanahae ½	Luluhiwalani	Gov. Luluhiwalani	4-B
347.67	Kapoaula Kapoaula		Leleiohoku (Gov.)	9971:18
347.68	Manai	*	(Gov.)	
347.69	Mooiki (Upper)	*	(Gov.)	
347.70	Haukoi	Akahi	Gov.	
347.71	Keahakea		Keohokalole	silc
347.72	Kaauhuhu	J. A. Kuakini opio	Gov.	

⁴ Surrendered in lieu of commutation.

347.73	Kapulena		Lunalilo	silc
347.74	Waialeale 1		Leleiohoku	9971:8
	Waialeale 2	Kahanaumaikai	Gov.	
347.75	Waikoloa 1	I. Ii	Gov.	
	Waikoloa 2		Leleiohoku	9971:4
347.76	Papalapuka	*	(Gov.)	
347.77	Puanui	Kamakahonu	Gov.	
347.78	Paako	*	(Gov.)	
347.79	Kana	*	Leleiohoku	9971:17
347.80	Niupuka	*	(Gov.)	
347.81	Hanapai	*	(Gov.)	
347.82	Kamoku	*	(Gov.)	
348.83	Mooiki (Lower)	*	(Gov.)	
348.84	Kalakalaula	*	(Gov.)	
348.85	Puopaha	Leleiohoku	Gov.	
348.86	Keaa 1,2	Lunalilo	Gov.	
	Keaa 3	Leleiohoku	Gov.	
348.87	Waikoekoe		Lunalilo	8559-B:2
348.88	Kanahonua		Kekauonohi	11216:50
348.89	Kukuihaele		Lunalilo	silc
349.90	Waipio	*	Crown	
	Waipio		H. Kalama	4452:5
349.90.001	Kaloakiu		Kaoanaeha	8515-B:3
349.90.002	Kaohia	Kanaina	Crown	
349.90.003	Lalakea	N. Namauu	Crown	
349.90.004	Muliwai	*	Crown	
349.90.005	Pohakumauluulu	Hoe	Crown	
349.90.006	Pueo	Kanaina	Gov.	
349.91	Waimanu	N. Namauu	Crown	
349.91.001	Kekelani		Kamamalu	7713:22
349.92	Laupahoehoe 1	Kalaeokekoi	Gov.	
	Laupahoehoe 2		Kalaeokekoi	6245
349.93	Nakooka	Kalaeokekoi	Gov.	
349.94	Apua	Kalaeokekoi	Gov.	
349.95	Waikapu	Kalaeokekoi	Gov.	
349.96	Honopue		Leleiohoku	silc

Unlocated lands in Hamakua

340.01	Kaaha	Lunalilo	(Gov.)	
340.02	Nalauhulu		Kekauonohi	(none)
340.03	Pahukii	*	Gov.	
340.04	Puulena	Kalanikahua	Gov.	

North Kohala

351.01	Awini	Piianaia	Gov.	
351.02	Honokane		Kamamalu	7713:3
351.03	Pololu	Leleiohoku	Crown	
351.03.001	Pau		Keohokalole	8452:13
352.04	Makanikahio 1		Kupa	9150
	Makanikahio 2	Kahakumakaliua	Gov.	
352.05	Auau		Lunalilo	silc
352.06	Waiapuka		Kekuanaoa	7712:2
352.07	Niulii		Leleiohoku	9971:19
352.07.001	Hanaweo ½	Alapai	(Gov.)	
352.07.001	Hanaweo ½		Alapai	(none)
352.07.002	Kaha	Akahi	Gov.	
352.07.003	Ulupaalua		Akahi	5368:6
352.08	Makapala		Lunalilo	8559-B:3
352.08.001	Opuoao		Kaoanaeha	8515-B:2
352.09	Aamakao	Keohokalole	Gov.	
353.10	Halawa ½		Kalama	5240
	Halawa ½	Kalama	Gov.	
353.10.001	Hopeolaa	Kalaionehu	Gov.	
353.10.002	Pualoalo	Wm. Beckley	Gov.	
353.10.003	Hoowali		Kaoanaeha	8515-B:4
353.11	Napapaa	*	(Gov.)	
353.12	Halelua		N. Namauu	10474:2
353.13	Apuakohau	Loe	Gov.	
353.13.001	Kekikiki	I. Ii	Gov.	
353.14	Kukuiwaluhia	Kinimaka	(Gov.)	
353.15	Pueke (½)		Kaaihinahina	M. A. 28-B
	Pueke (½)	Kaaihinahina	(Gov.)	
353.16	Maulili	Kamakahonu	Gov.	
353.17	Halaula	Leleiohoku	Gov.	
	Halaula		Keohokalole	silc
353.18	Iole	Leleiohoku	Crown	
353.18.001	Puha		Lunalilo	8559-B:5
353.19	Ainakea-iki	N. Namauu	Gov.	
	Ainakea-nui	Kamakahonu	Gov.	
353.19.001	Papiha	Kamakahonu	Gov.	
353.20	Kapaau	*	(Gov.)	
354.21	Honopueo	*	(Gov.)	
354.22	Nunulu		Kamakahonu	M. A. 37
354.23	Puuokumau		Kekauonohi	11216:30
354.24	Hanaula	*	(Gov.)	
354.25	Laaumama	Kauliokamoa	Gov.	
	Laaumama-iki	Kamakahonu	Gov.	
354.26	Puehuehu	Kanaina	Gov.	
	Puehuehu		Kanele	(none)
354.27	Kapua	I. Kaeo	Gov.	
354.28	Honomakau	Kalaimoku	Gov.	
354.28.001	Lanikele	*	Gov.	

354.28.002	Haleape		Kekaha	8309
355.29	Pahoa		Kekauonohi	11216:31
355.30	Hikiaupea		L. Kamehameha	7715:5
355.31	Hawi		L. Kamehameha	7715:6
	Hawi	A. Kaeo	Gov.	
355.32	Kaauhuhu	Keohokalole	Crown	
355.33	Kahei 1	Eseta Kipa	Gov.	
	Kahei 2	Akahi	Gov.	
	Kahei 3	Kauhola	Gov.	
	Kahei 4	Kapu	Gov.	
355.34	Hualua	Kekauonohi	Gov.	
355.35	Kealahewa		Wm. Beckley et al	817
	Kealahewa 1		Leleiohoku	silc
	Kealahewa 2		Kekauonohi	11216:32
	Kealahewa 3		Kaoanaeha	8515-B:5
355.36	Opihipau	Kamamalu	Gov.	
355.37	Hukiaa		Leleiohoku	silc
	Hukiaawaena (2)	Kauhola	Gov.	
355.38	Puuepa		Kekauonohi	11216:33
	Puuepa		Akahi	5368:5
	Puuepa	Paalua	Gov.	
355.39	Kokoiki 1,2	Lunalilo	Gov.	
356.40	Upolu 1	Leleiohoku	Gov.	
	Upolu 2 (½)		L. Kalolo	(none)
	Upolu 2 (½)	L. Kalolo	Gov.	
356.41	Honoipu	Leleiohoku	Gov.	
	Honoipu	Kamamalu	Gov.	
356.42	Puakea 1,2	Keohokalole	Gov.	
356.43	Kukuipahu		Kekauonohi	11216:29
356.43.001	Lahuiki	Paukuwahie	Gov.	
356.44	Awalua		Leleiohoku	silc
	Awalua	Kaleimakalii	Gov.	
356.45	Haena	A. Kaeo	Gov.	
356.46	Kapunapuna	Kupa	Gov.	
	Kapunapuna	Kekauonohi	Gov.	
356.47	Kapaa		Leleiohoku	silc
357.47	Kapaanui		Kale	8522-B:2
357.48	Kou	*	Gov.	
357.49	Paopao	Kekauonohi	Gov.	
357.50	Kamano		L. Kamehameha	7715:7
357.51	Mahukona		Keelikolani	(none)
	Mahukona	Leleiohoku	Gov.	
	Mahukona, Harbor & Flat Land		Gov.	
	Mahukona-kaluapaa	*	Gov.	
	Mahukona-pulehu	H. Hewahewa	Gov.	
357.52	Hihiu 1	Kamamalu	Gov.	
	Hihiu 2	Kamakahonu	Gov.	
	Hihiihookahi		L. Kamehameha	7715:8
357.53	Kaoma	L. Kamehameha	(Gov.)	
357.54	Puukole	*	(Gov.)	

357.55	Koea	*	(Gov.)	
357.56	Lapakahi	L. Kamehameha	Gov.	
357.57	Koaie	*	(Gov.)	
357.58	Kaoaeae	*	(Gov.)	
357.59	Kaipuhaa		Keohokalole	silc
357.60	Lamaloloa	Kekauonohi	Gov.	
357.61	Paoo 1 (½)	Kaleipaopao	Gov.	
	Paoo 1 (½)		Kaleipaopao	(none)
	Paoo 2	L. Kamehameha	Gov.	
	Paoo 3		Kainaina	M. A. 33
	Paoo 4	Kealakai	Gov.	
	Paoo 5		Waioha	(none)
	Paoo 6	I. Kaiama	Gov.	
358.62	Kaiholena 1		Kaopua	M. A. 5
	Kaiholena 2		Kamakahonu	M. A. 38
358.63	Makeanehu 1	L. Kamehameha	Gov.	
	Makeanehu 2	Kanaina	Gov.	
	Makeanehu 3	Kamakahonu	Gov.	
	Makeanehu 4	G. Holmes	Gov.	
358.64	Kaupalaoa		L. Kamehameha	7715:9
358.65	Kipi	J. A. Kauwa	Gov.	
358.66	Kehena 1	J. A. Kauwa	Gov.	
	Kehena 2		Lunalilo	8559-B:4
358.67	Puaiki	L. Kamehameha	Gov.	
	Puanui (Poepoe)		Leleiohoku	9971:20
359.68	Kiiokalani		Pane	8519-B:2
359.69	Kaihoaa 1	L. Kamehameha	Gov.	
	Kaihoaa 2	Leleiohoku	Gov.	
359.70	Pohakulua (½)	E. Kekela	Gov.	
	Pohakulua (½)		E. Kekela	(none)
359.71	Ahulua	*	(Gov.)	
359.72	Kokio	J. A. Kauwa	Gov.	
359.73	Kalala	Poka	Gov.	
	Kalala	Kamakahonu	Gov.	
359.74	Makiloa	*	(Gov.)	
359.75	Pahinahina	*	(Gov.)	
359.76	Kahua 1		L. Kamehameha	7715:5
	Kahua 2		Kamamalu	7713:4
359.77	Waika		G. Lahilahi	8520-B:2

South Kohala

361.01	Kawaihae Hikina		Keoni Ana	8515:1
	Kawaihae Komohana	Kekauonohi	Crown	
362.02	Ouli		J. Y. Kanehoa	8518-B:1
362.03	Puu Kawaiwai	*	(Gov.)	
362.04	Panoluukia	*	(Gov.)	
362.05	Kapia	*	(Gov.)	
362.06	Pauahi	Lunalilo	Gov.	
362.07	Momoualoo	*	(Gov.)	

362.08	Lanikepu	Lunalilo	Gov.	
365.00	Waimea	*	Crown	
365.09	Keoniki	*	(Gov.)	
365.10	Kauniho	*	(Gov.)	
365.11	Waiaka 1		M. Kamaikui	8516-B:1
	Waiaka 2		G. Lahilahi	8520-B:2
365.12	Haleaha	*	(Gov.)	
365.13	Waiaua	*	(Gov.)	
365.14	Keanuimano	*	(Gov.)	
365.15	Puu Ki	*	(Gov.)	
364.16	Puu Kapu	Kekauonohi	Crown	
366.17	Lalamilo	*	(Gov.)	
366.17.001	Waawaa	Wm. Beckley	Gov.	
367.18	Waikoloa		G. D. Hueu	8521-B:1
	Waikoloa-iki	*	(Gov.)	
369.19	Puako		Lunalilo	8559-B:6
369.20	Anaehoomalu		H. Kalama	4452:4
369.21	Kalahuiipuaa		H. Kalama	4452:3

Unlocated lands in Kohala

350.78	Iiokoloa	*	Gov.	
350.79	Okau 1-7	Leleiohoku	(Gov.)	
350.80	Pawaa	I. Napahi	(Gov.)	
350.81	Pohakupu	J. A. Kauwa	(Gov.)	
365.00.001	Kaupo		Kaoanaeha	8515-B:6
365.00.002	Pahipa		Leleiohoku	silc

Appendix B

Alphabetical Index of Lands of Hāmākua and Kohala

Hāmākua

Aamanu	343.19	Kawela	346.64
Ahualoa	346.60	Keaa	348.86
Alaeakila	343.32	Keahakea	347.71
Apua	349.94	Keahua	344.41
Au	346.62	Kealakaha	341.08
Haina	345.53	Keehia/Kuhia	341.07
Hanapai	347.81	Kekelani	349.92.001
Haukoi	347.70	Kekualele	342.13
Hauola	343.24	Kemau	343.31
Heneheneula	344.35	Koholalele	342.17
Hoea	342.10	Koloaha	346.59
Honokaia	346.65	Kuhia/Keehia	341.07
Honopue	349.96	Kuilei	346.63
Kaaha	340.01	Kukaiiau	342.15
Kaala	341.09	Kukuihaele	348.89
Kaao (upper)	342.14	Kulihae	346.58
Kaao (lower)	345.47	Lalakea	349.90.003
Kaapahu	341.05	Lauka	346.57
Kaapahu	344.37	Laupahoehoe	349.92
Kaauhuhu	347.72	Mahakuolo	344.42
Kaawikiwiki	342.12	Malanahae	347.66
Kaholo	341.04	Manai	347.68
Kainehe	342.16	Manienie	343.26
Kaiwiki	341.02	Manowaialee	341.01
Kakaalaea	343.22	Manowaikohau	342.11
Kalakalaula	348.84	Maonakomalie	341.06
Kaloakiu	349.90.001	Mooiki (lower)	348.83
Kalopa	344.40	Mooiki (upper)	347.69
Kalua	344.36	Muliwai	349.90.004
Kalua	345.50	Nakooka	349.93
Kamauli/Kamaui	343.28	Nalauhulu	340.02
Kamoauau	343.27	Namoku	345.54
Kamokala	343.21	Nienie	345.56
Kamoku	347.82	Niupea	341.03
Kana	347.79	Niupuka	347.80
Kanahonua	348.88	Opihilala	343.25
Kaohe 1,2	343.18	Ouhi	345.48
Kaohe 3-6 (Upper)	344.46	Paako	347.78
Kaohia	349.90.002	Paalaea	345.51
Kapaaula	347.67	Paauhau	344.44
Kapulena	347.73	Paauhau (Upper)	344.45
Kaulekohau	343.29	Paauilo	343.20
Kaumoali	343.33	Pahukii	340.03
Kaunamano	344.34	Pakiloa	345.49

Papaanui	345.52	Puulena	340.04
Papaki	346.61	Upper Paauhau	344.45
Papalapuka	347.76	Waialeale	347.74
Papalele	344.39	Waikaalulu	344.38
Papuaa	345.55	Waikapu	349.95
Poahakaumauluulu	349.90.005	Waikoekoe	348.87
Pohakuhaku	343.30	Waikoloa	347.75
Poukii	343.23	Waimanu	349.91
Puanui	347.77	Waipio	349.90
Pueo	349.91.006	Weha	344.43
Puopaha	348.85		

North Kohala

Aamakao	352.09	Kaipuhaa	357.59
Ahulua	359.71	Kalala	359.73
Ainakea	353.19	Kamano	357.50
Apuakohau	353.13	Kaoeae	357.58
Auau	352.76	Kaoma	357.53
Awalua	356.44	Kapaa	356.47
Awini	351.01	Kapaanui	357.47
Haena	356.45	Kapaau	353.20
Halaula	353.17	Kapua	354.27
Halawa	353.10	Kapunapuna	356.46
Haleape	354.28.002	Kaupalaoa	358.64
Halelua	353.12	Kealahewa	355.35
Hanaula	354.24	Kehena	358.66
Hanaweo	352.07.001	Kekikiki	353.13.001
Hawi	355.31	Kiiokalani	359.68
Hihii	357.52	Kipi	358.65
Hikiaupea	355.30	Koaie	357.57
Honoipu	356.41	Koea	357.55
Honokane	351.02	Kokio	359.72
Honomakau	354.28	Kokoiki	355.39
Honopueo	354.21	Kou	357.48
Hoowali	353.10.003	Kukuipahu	356.43
Hopeolaa	353.10.001	Kukuiwaluhia	353.14
Hualua	355.34	Laaumama	354.25
Hukiaa	355.37	Lamaloloa	357.60
Iiokoloa	350.78	Lanikele	354.28.001
Iole	353.18	Lapakahi	357.56
Kaauhuhu	355.32	Mahukona	357.51
Kaha	352.07.002	Makanikahio	352.04
Kahei	355.33	Makapala	352.08
Kahua	359.76	Makeanehu	358.63
Kaiholena	358.62	Makiloa	359.74
Kaihoaa	359.69	Maulili	353.16

Napapaa	353.11	Pololu	351.03
Niulii	352.07	Pualoalo	353.10.002
Nunulu	354.22	Puanui/Puaiki	358.67
Okau	350.79	Puakea	356.42
Opihipau	355.35	Puehuehu	354.26
Opuoao	352.08.001	Pueke	353.15
Pahinahina	359.75	Puha	353.18.001
Pahoa	355.29	Puuepa	355.38
Paoo	357.61	Puukole	357.54
Paopao	357.49	Puuokumau	354.23
Papiha	353.19.001	Ulupaalua	352.07.003
Pawaa	350.80	Upolu	356.40
Pohakulua	359.70	Waiapuka	352.06
Pohakupu	350.81	Waika	359.77

South Kohala

Anaehoomalu	369.21	Pahipa	365.00.002
Haleaha	365.12	Panoluukia	362.04
Kalahui-puaa	369.20	Pauahi	362.06
Kapia	362.05	Puako	369.19
Kauniho	365.10	Puu Kapu	364.16
Kaupo	365.00.001	Puu Kawaiwai	362.03
Kawaihae 1,2	361.01	Puu Ki	365.15
Keanuio mano	365.14	Waawaa	366.17.001
Keoniki	365.09	Waiaka 1,2	365.11
Lalamilo	366.17	Waiauia	365.13
Lanikepu	362.08	Waikoloa 1,2	367.18
Momoualoo	362.07	Waimea (kalana)	365.00
Ouli	362.02		

Bibliography

Abbreviations used for Sources:

AB	Land Commission, <i>Awards Book</i>
BC	Boundary Commission, <i>Boundary Certificate No. ___</i> Hawaii island.
BCT	Boundary Commission, <i>Testimony</i> . Hawaii island.
FR	Land Commission, <i>Foreign Register</i>
FT	Land Commission, <i>Foreign Testimony</i>)
GR	<i>Index of All Grants Part I</i>
GR(III)	<i>Index of All Grants Part III</i>
IDLL	<i>Interior Dept., Land, Letters (Incoming)</i> , Archives of Hawaii
IDLM	<i>Interior Dept., Land Matters</i> , Document no., Archives of Hawaii
IN	<i>Indices of Awards</i>
KK	Kekahuna and Kelsey
LCAw	Land Commission Award
MB	<i>Mahele Book</i>
NR	Land Commission, <i>Native Register</i>
NT	Land Commission, <i>Native Testimony</i>
PCR	<i>Privy Council Records</i> , Archives of Hawaii
PE	Pukui & Elbert, <i>Hawaiian Dictionary</i>
PEM	Pukui, Elbert & Mookini, <i>Place Names of Hawaii</i>
RM	Registered Map No. _____
RPG	Royal Patent Grant No. _____
TM	Tax Map (zone-section-plat)
TMK	Tax Map Key (zone-section-plat-parcel)
USGS	United States Geological Survey

Beckwith, Martha

1970 *Hawaiian Mythology*. University of Hawaii Press. Honolulu.

Boundary Commission

Kingdom of Hawaii. Boundary Commission. Honolulu. AH microfilm.

n.d. *Boundary Certificate No.*

n.d. *Testimony*.

Coulter, John Wesley

1935 *A Gazetteer of the Territory of Hawaii*. Univ. Of Hawaii Research Pub. 11. Honolulu.

Cox, J. Halley and Edward Stasack

1970 *Hawaiian Petroglyphs*. Bishop Museum Spec. Pub. 60. Honolulu.

Fornander, Abraham

1916 "Fornander Collection of Hawaii Antiquities." Mem. B. P. Bishop Museum IV:1-609.

1969 *An Account of the Polynesian Race*. 3 vols. in one. Rutland and Tokyo: Charles E. Tuttle Company.

Hudson, Alfred E.

1932 *Archaeology of East Hawaii*. ms in Bishop Museum Archives. Honolulu.

Ii, John Papa

1963 *Fragments of Hawaiian History*. Bishop Museum Press. Honolulu.

Index of All Grants and Patents Land Sales. [Part I, Arranged by Locality; Part III, Issued to the

Board of Education.] Territory of Hawaii, Commissioner of Public Lands. Honolulu. 1916.

- Indices of Awards Made by the Board of Commissioners to Quiet Land Titles in the Hawaiian Islands.* Territory of Hawaii, Commissioner of Public Lands. Honolulu. 1929. Interior Dept. Interior Dept., Land, Letters (IDLL). Archives of Hawaii.
- 1888 January 9 W. D. Alexander to L. A. Thurston. "List of lands omitted in the 'Mahele' of 1848"
- 1893 December 6 Curtis J. Lyons to C. P. Iaukea.
- Interior Dept., Land Matters (IDLM). Archives of Hawaii.
- n.d. Doc. no. 302. N. Keau to H. A. Widemann, Chief Clerk of the Interior Office, listing Gov't. lands in Hamakua and their disposition.
- Kamakau, Samuel M.
- 1961 *Ruling Chiefs of Hawaii.* Honolulu: Kamehameha Schools Press.
- Kekahuna, Henry P. and Theodore Kelsey
- 1954 "Kamehameha in Kailua." 37 articles pub. Feb. 28 to April 5. Hilo Tribune-Herald. Hilo.
- Land Commission
- 1846 Kingdom of Hawaii. Board of Commissioners to Quiet Land Titles. Honolulu. AH
- n.d. *Awards Book*
- n.d. *Foreign Register*
- n.d. *Foreign Testimony*
- n.d. *Native Register*
- n.d. *Native Testimony*
- Lyons, Curtis J.
- 1874 "Land Matters in Hawaii." Series of 15 articles in *The Islander*.
- Mahele Book.*
- 1848 *Buke Kakau Paa no ka mahele aina I hooholoia iwaena o Kamehameha 3 a me Na Lii a me Na Konohiki ana.* Hale Alii Honolulu. [He kope 1868.] ms, AH.
- Malo, David
- 1951 *Hawaiian Antiquities.* Bishop Museum Spec. Pub. 2. Honolulu
- Mitchell, Hugh C.
- 1930 *Triangulation in Hawaii.* U. S. Dept. Of Commerce, Coast and Geodetic Survey Spec. Pub. 156. Washington: GPO.
- Privy Council Records. Archives of Hawaii.
- 1850 Dec. 23 "Lands set apart for Educational Purposes"
- Pukui, Mary Kawena, and Samuel H. Elbert
- 1986 *Hawaiian Dictionary: Hawaiian English, English-Hawaiian.* Honolulu: Univ. Of Hawaii Press.
- Pukui, Mary Kawena, Samuel H. Elbert, and Esther T. Mookini.
- 1974 *Place Names of Hawaii.* Honolulu: Univ. Press of Hawaii.
- Registered Maps in State Survey Office: Reg. Map No.
- 1323 "Kawaihae Bay, Hawaii." George Ed. Gresley Jackson, Nav. Lt. R.N. July 1883. Scale 1 inch = 500 ft.
- 1810 "Hamakua, Hawaii, Showing proposed line of flume . From surveys by J. M. Lydgate, 1889. Scale 1:24,000."
- 1960 "Government Lots Situated in Waimea, S. Kohala, Hawaii." A. B. Loebenstein. Nov. 13, 1894. Scale 1:2400.
- 2576 "Classification Survey of Portions of the Lands of Waikoloa Nui, Waikoloa Iki, Lalamilo and Puukapu, Waimea, South Kohala, HI." S. M. Kakanui, H. E. Newton and T. J. K. Evans. Survey Dec. 1914, map Jan.-Feb. 1915. Scale 1 inch = 400 feet.
- Reinecke, John
- ms "Archaeology of West Hawaii, 1929-1930. (1) Kailua to Kalahuipuaa" Typescript in

- Bishop Museum library.
- Stearns, Harold T. and Gordon A. Macdonald
1946 "Topographic and Geologic Map of Hawaii" In *Geology and Groundwater Resources of the Island of Hawaii*. Hawaii Division of Hydrography Bulletin 9. Honolulu.
- Stokes, John F. G.
1991 *Heiau of the Island of Hawaii*. Bishop Museum Bul. In Anthropology no. 2. Honolulu.
- Thrum, Thomas G.
1907a "Heiaus and Heiau Sites Throughout the Hawaiian Islands." In *Hawaiian Almanac and Annual for 1908*. Pp. 38-47.
1907b "Tales from the Temples." In *Hawaiian Almanac and Annual for 1908*. Pp. 48-78.
- Tax Maps*. County of Hawaii, Dept. Of Taxation. Hilo. Various dates.
- United States Geological Survey
various dates, 7.5 minute series topographic maps.